



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fővárosi ucta 6-7. Telefon: 180-180, 300-100
A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1962. augusztus 5.

bb. 1. makadámutak épülnek a magas-bakonyban

vid te/gy/ki 1962. augusztus 5.

a magas-bakonyi erdőgazdaság makadámút hálózatot épít ki a nagykiterjedésű erdőségben, hogy a kivágott fákat könnyen és olcsón szállíthassák el. az ugynevezett feltárási és gyűjtő utak építését 1958-ban kezdték el, s a gépkocsival járható ilyen utak hossza már megközelíti az ötven kilométert. az idén, a vágásra kijelölt erdőterületeken, 10 kilométer makadámutat építenek./mti/

..

bb. 2. irodaház építését kezdték meg szekszárdon

vid te/gy/ki 1962. augusztus 5.

szekszárd központjában még évekkel ezelőtt lebontottak egy romos épületet azzal, hogy helyére irodaházat építenek. az ötmillió forintos költséggel épülő irodaházat a terményforgalmi vállalat, az otp és az állami biztosító készítteti el. a háromemeletes épület földszintjén üzlethelyiségek lesznek.

az építkezést megkezdték, s a tervek szerint az épületet a jövő nyáron adják át rendeltetésének./mti/

..

bb. 3. négy hónapig a lajta-hansági állami gazdaságban folytat tanulmányt simon lajos józsef attila díjas költő

vid n/gy/bc 1962. augusztus 5.

simon lajos, józsef attila díjas költő, aki ebben az esztendőben móríciz zsigmond ösztöndíjat kapott, s nemrég rendezte saját alá hatvan újabb versét, jelenleg a lajta-hansági állami gazdaság munkáját tanulmányozza. egy hónapja ismerkedik a hatalmas gazdaság üzemegységeivel, dolgozóival. a költő még három hónapot tölt a gazdaságban és a környező községekben, ahonnan barangolás a nyugati végeken címmel hetenként riportban számol be tapasztalatairól./mti/

..

10.00/gy 40.26

- 1 -

Mue

bb. 4. értékes gyűjtemény érkezett amerikából a turkevei muzeum-
ba
vid n/gy/bc 1962. augusztus 5.

finta sándor, turkevei csikósból lett szobrászművész, néhány évvel ezelőtt az egyesült államokban elhunyt. halála előtt úgy rendelkezett, hogy külföldön töltött éveinek nagyértékű művészi alkotásait szülővárosának, a róla elnevezett turkevei finta sándor muzeumnak ajándékozza.

az értékes szállítmány megérkezett az egyesült államokból turkevére. a híres szobrászművésznek korábban is meglévő turkevei gyűjteménye újabb százötven szoborral, mintegy ötszáz rajzzal, nyolcszáz levéllel és kézirattal gyarapodott.

a hagyatéknak különösen művészi értékű darabjai a fából mintázott szobrok, az elefánt- és bölénycsont faragványok, sok érdekes feljegyzés, levélváltás található a művész kézirát-gyűjteményében is.

a gazdag finta hagyatékból állandó kiállítást rendeznek a város muzeumban./mti/

.-.

ke
bb. 5. szerek helyett gyümölcszállító hűtőkocsik
vid j/gy/ká 1962. augusztus 5.

a tiszamenti és a jászági kertészkedő termelészövetkezetek az idén több mint 3 000 vagon zöldség és gyümölcs értékesítésére kötöttek szerződést a szolnok megyei értékesítő központtal. a nagybani értékesítésnél a szövetkezetek zömében nincs szükség a költséges szekerezésre, csomagolva, hűtőautókkal, szellős tehervagonokban szállítják a friss gyümölcsöt. a tiszárvényi dózsa és a tiszársi buza-kalász termelészövetkezet a napokban indította utnak az első nagyobb paradicsomszállítmányt. a tiszafüredi járás dinnyetermő gazdaságaiból a héten és a jövő hét elején 150 mázsa sárga, majd ezt követően 100 mázsa görögdinnyét szállítanak el. egy-két héten belül megindul a koránérő csemegeszőlő fajták szevése és szállítása. a tsz-ek „csomagoló brigádjai”, nemcsak jóminőségű, friss árut adnak, hanem növelik a bevételt is: a házi csomagolás után egy-két forinttal magasabb átvételi árat kapnak./mti/

10.15/e 10.32

.-.

-2-

me

bb. 6. villanyfény az öreg tanyai iskolában

vid te/gy/ki

1962. augusztus 5.

besenyszög-tenkepusztán a 35-40 évvel ezelőtt épült öreg iskolában tanulnak a környék termelészövetkezeti tagjainak és az állami gazdaság dolgozóinak gyermekei. különösen a téli időszakban volt nehéz az oktatás, amikor a korai sötétedéskor a petróleumlápa gyér fényénél tanulták a betűvetést az apró emberkék. kovács ferencné, aki 12 éve tanít az iskolában, szüntelenül harcolt a [REDACTED] de a 90 000 forintos bekötési költséget nem sikerült előteremteni. végül is a szomszédos palotási állami gazdaság és a szülői munkaközösség segített az iskola gondján. a gazdaság vezetősége előteremtette az oszlopokat és a szükséges vezetéket, az iskolához tartozó huszonnyolc család tagjai pedig társadalmi munkában felállították az oszlopokat. három villanyszerelő, takács zoltán, pozsonyi istván és hegedüs andrás, ugyancsak társadalmi munkában beszerelték a vezetéket. negyvenhárom tanuló és két nevelő legnagyobb öröme, kigyulladt a villanyfény a besenyszögi tanyai iskolában./mti/ Villanyért,

bb. 7. virágos tűzép-telepek győr-sopron és komárom megyékben

vid te/gy/ki

1962. augusztus 5.

a győr-sopron és komárom megyei tűzép vállalat 26 telepének dolgozói azon fáradoznak, hogy munkahelyüket szebbé, a vásárlóközönség részére vonzóbbá tegyék. a kongresszusi versenyben 325 000 forint értékű társadalmi munkát ajánlottak fel erre a célra, amihez a vállalat harmincezer forintot adott a felmerülő dologi kiadások fedezésére. megszüntetik a tűzép-telepekre régen jellemző rendetlenséget, vízlevezető csatornákat ásnak, utakat építenek, tájékoztató táblákat helyeznek el, mintakollekciókat állítanak össze a telepeken bőséges választékban beszerezhető tüzelőszerekből és építési anyagokból. a várakozók részére kerékpár állványokat készítenek, padokról gondoskodnak és ahol csak lehet, parkosítanak. így szépen gondozott, virágos tűzép-telepek várják a vásárlókat és a közelgő augusztus 20-át, a verseny értékelésének napját./mti/

.-.

10.32/gy 10.38

- 3 -

me

bb. 8. szeptemberre beköltöznek az új debreceni egyetemi kollégiumba

vid n/gy/bc

1962. augusztus 5.

a debreceni orvostudományi egyetem hallgatói részére a nagyerdőben 10 millió forint költséggel egyetemi kollégiumot építettek.

szeptemberre beköltözhetnek az új létesítménybe, amely 216 hallgatónak ad otthont. egy-egy szobában négyen laknak majd.

az új egyetemi kollégium megnyitásával debrecenben az orvostudományi egyetem hallgatóinak fele részesül kollégiumi ellátásban./mti/

..

bb. 9. helytörténeti „távbuvárkodás,,

vid n/gy/bc

1962. augusztus 5.

a békés megyében élő boross mihály tanár évtizedek óta gyűjti borsod megyében levő szülőfalujának, sajónémetinek történeti, néprajzi emlékeit, természetrajzi és földrajzi érdekességeit. szabadságából sok időt tölt kutatással szülőföldjén, valamint a fővárosi, a tiszántúli és hegyaljai levéltárakban, könyvtárakban és muzeumokban.

a történelmi hagyományokban gazdag ~~szajónémeti~~ sajónémeti falujának sok érdekességét feltárta és idegenforgalmi lehetőségeire is felhívta a figyelmet.

sok szép regét jegyzett fel az idős emberek elbeszéléséből, különösen a védetté nyilvánított sajónémeti földváról, ezenkívül kuruc és betyár történeteket, népmeséket gyűjtött.

boross mihály többszáz oldalas könyvet ír az ősi faluról és a sajó vidékének történetéről, néprajzáról, szájhagyományairól. helytörténeti munkájában támogatja a borsod megyei népront-bizottság./mti/

..

10.35/e 10:57

- 4 -

me

bb. 10. ezer új háztartást kapcsolnak be a propán-butángáz ellátásba győr-sopron megyében

vid te/gy/ki

1962. augusztus 5.

győr-sopron megyében az idén ezer új fogyasztó kapott propán-butángáz palackot, ami éppen kétszerese a múlt évi növekedésnek, a helyi tanácsoknál bizottságok osztották el az engedélyeket az arra legjogosultabbak között. az igazságos elosztás nem volt könnyű feladat, mert az igénylők száma a megyében megközelíti a tízezret. a városokban elsősorban a vezetékhálózattal nem rendelkező külső kerületeket, a munkáslakta településeket vették figyelembe, azonban a parasztság köréből is egyre többen jutnak propán-butángázhoz.

a kereskedelem 500 háztartási, háromlángú tüzhelyt, 200 garzon tüzhelyt és többszáz rezsót hozott forgalomba. érdekes, hogy amíg azelőtt a propán-butángáz fogyasztók inkább a rezsót vásárolták, most legtöbbször az 1 400 forintos háztartási tüzhelyt szerezték be./mti/

..

bb. 11. megkezdődtek a nevezések vas megyében az új kulturális szemlére

vid n/gy/bc

1962. augusztus 5.

vas megyében megkezdődtek a nevezések a következő kulturális szemlére. a pár héttel ezelőtt zárult béke és barátság nevű hasonló eseménysorozat 256 kish. alapszervezet, illetve kulturális intézmény vett részt, s a jelek szerint a mostani nevezők száma ennél is magasabb lesz.

a megyei kish. végrehajtó bizottság magyar lászlóráról, az ellenforradalom alatt mártírhalált halt kommunistáról nevezte el az új kulturális szemlést, amelynek fő célja a korszerű tudományok és művészetek ismertetése, az iparművészet, a népművészet népszerűsítése, valamint az ifjúság tömeges szórakoztatása és művelése lesz./mti/

10.45/e 11.-

..

- 5 -

me

bb. 12. időjárásjelentés

tr/gy/bs

1962. augusztus 5.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 5-én, vasárnap délben:

a meleg északon kissé mérséklődik

az észak-nyugati irányból áramló óceáni eredetű hűvös levegő első hulláma elérte az alpok-kárpátok vonalát és az ettől északra fekvő területeken hűvösebb, esős időjárást okoz. európa déli részein továbbra is meleg, száraz az idő.

hazánkban tegnap gyenge nappali felhőképződés volt, a nap országsszerte 10-14 órán át sütött. délután szentgotthárdon zivatar tört ki és 9 milliméter eső esett. a távoli zivatart szombathelyen is észlelték, de eső sem itt, sem az ország egyéb területein nem esett. a hőmérséklet napközben 30-34 fokig emelkedett. ma hajnalban 15-19 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a magasban a kárpát medence fölé érkező hűvös levegő hatására az ország egyes részein zivatarfelhő keletkezett, a fővárosban pedig zivatar tört ki. budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 27.6 fok volt, 5.9 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófokon 26 fok .

várható időjárás hétfőn estig: a meleg északon kissé mérséklődik. felhős idő, több helyen zivatar, eső. mérsékelt délnyugati, a zivatarok idején élénk szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 16-20, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap északon 25-29. délen 28-32 fok között.

előrejelzés a balaton területére hétfőn reggelig: növekvő felhőzet, záporosó, zivatar valószínű. mérsékelt délnyugati, a zivatar idején élénk szél. a hőmérséklet napnyugtakor 24, hajnalban 20 fok körül lesz.

a duna vizállása budapestnél vasárnap délben : 318 cm.

/mti/

14.00 ■ pe 14.11

- 6 -

me

bb 13. meglepetés pesti erzsébetnek; az iparművészeti főiskola bemutatta az ipari formatervezés új eredményeit, az új szőnyegkompozíciókat, a fiatal művészek értékes alkotásait

t hbj-s/tr szb

1962. augusztus 5.

szerény, de nagyon érdekes kiállítás nyílt meg vasárnap a pesti erzsébeti múzeumban. három teremben bemutatták a fiatal iparművészek, az iparművészeti főiskola növendékeinek alkotásait. az egyik terem anyaga azt igazolta, hogy nálunk is bátrabb léptekkel halad előre az ipari formatervezés. érdekes megoldású baggerok, hűtőkocsik, s egyéb járművek, köztük egy szárnyas hajó modelljét mutatták be, amelyet az óbudai hajógyár az új konstrukciójánál hasznosítani kíván. a másik terem inkább a háziasszonyok, a nők és a lányok figyelmét kelti fel. új szőnyegkompozíció, szériában gyártható kis butorok sorakoznak egymás mellett, modernvonalú kerámiák, a nemzetközi szabványoknak is megfelelő hűtőszekrények, konyhagépek. a harmadik terem anyaga azt igazolja, hogy az iparművészeti főiskola növendékei foglalkoznak az üzemek, városrészek, belső terek helyes szindinamikájának kialakításával, s bátran komponálnak újszerű színharmóniákat, amelyeket például üzemrészek falának és mennyezetének festésénél alkalmazhatnak. érdekesek az új díszlet- és kosztümtervek. az ünnepélyes megnyitón hincz gyula kossuth-díjas festőművész megnyitójában kifejtette, hogy mind nagyobb gondot kell fordítani az ipari termékek külső megjelenésére, hogy a nemzetközi versenyben megálljuk a helyünket. az új kiállítást az erzsébetiek nagy érdeklődéssel fogadták. /mti/

bb 15. „papucskok” versenye, könnyűbuvárok a strandmedencében, tűzijáték, igazi kifestőtival az óbudai hajógyár vizitelepén

t hbj-s/tr szb

1962. augusztus 5.

kifestőtivalt rendeztek vasárnap az óbudai fiatalok a magyar hajó és darugár óbudai gyáregységének vizitelepén. a kora délelőtti órákban a sportolók tartottak előbb „seregszemlét”, azt követően pedig bemutatót. a könnyűbuvárok például a vizitelep strandmedencéjének mélyére „szálltak”, le, hogy megkeressék az „elbujtatott”, vadász-zsákmányt, az ólomöveket. nagy érdeklődés kísérte a „papucskok” versenyt, a kis vízijárművek a dunán száguldva valóban izgalomba hozták az érdeklődőket. a sportversenyek során a csepeli vasas 2. mérte össze erejét az óbudai gyáregység labdarugó csapatával. a délutáni órákban 120 külföldi vendég is el látogatott a kis vit-re, a német demokratikus köztársaságból és csehszlovákiából érkezett vendégek, akik ötórai teán is résztvettek. külön érdekessége volt a fiatalok találkozójának a hajógyári irodalmi színpad szereplése, az öntevékeny művészek népi táncokat, jeleneteket mutattak be. a nagyszabású vidám műsor tűzijátékokkal ért véget. /mti/

15.15 pe 15.22

- 7 -

me

bb 14. pap jános, belügyminiszter üdvözölte a 7. országos tűzoltóverseny résztvevőit - jelenleg mintegy 150.000 önkéntes tűzoltó munkálkodik a falvakban és az üzemekben - „kigyulladt”, a volt kossuth akadémia tetőszerkezete és két trafóállomás: habágyu nézett farkasszemet a lángnyelvekkel

t hbj-s/tr szb

1962. augusztus 5.

a tűzoltóautók szirénáinak vijjogása tüzet jelez, erre riadtak fel vasárnap délelőtt a nagyvárad tér és a kun béla tér környékének lakói. oszlopmagas lángnyelvek törték fel, tűz volt, de mesterséges, hogy tűzoltóink bemutatthassák felkészültségüket. vasárnap rendezte meg ugyanis a belügyminisztérium országos tűzrendészeti parancsnoksága a 7. országos tűzoltóversenyt, amelyen a járási, azt követően pedig a megyei vetélkedőkön első helyezést elért 52 önkéntes tűzoltóraj mérte össze tudását és hivatásos tűzoltók bemutatót tartottak.

reggel 9 órakor kezdődött a verseny, s addigra mintegy 15.000 érdeklődő foglalta el helyét a lelátókon. szép kép fogadta a vendégeket. a felsorakozott egységek, mögöttük a legkorszerűbb tűzoltóautók és a többemeletnyi magasságban nyújtózó alumíniumból készült tűzoltólétrák, amelyekben nemzetiszínű és vörös lobogót tartottak a „harci”, készültségű ruhákba öltözött tűzoltók. két létra közt a béke kék lobogója lebegett. résztvettek az ünnepségen finn, lengyel és román tűzoltóküldöttségek is. a diszalakulatok ünnepélyesen fogadták pap jános belügyminisztert. a himnusz elhangzása után dr. micsekó rudolf tűzoltóvezérőrnagy nyitotta meg az ünnepséget, ezt követően pap jános belügyminiszter mondott beszédet. a belügyminisztérium nevében üdvözölte a 7. országos tűzoltóverseny résztvevőit és vendégeit. hangsúlyozta: a verseny során a legkiválóbb önkéntes tűzoltórajok nemcsak felkészültségükről tesznek tanúbizonyosságot, hanem arról a nagyarányú fejlődésről is, amely a fejszabadulás, de különösen az 1958 szeptemberében az önkéntes tűzoltók helyzetéről szóló határozat megjelenése óta a szervezeti életükben és tevékenységükben bekövetkezett. a verseny kezdetének időszakában - néhány hónappal ezelőtt - ugyszólván az egész ország önkéntes tűzoltósága megmozdult. az önkéntes tűzoltók tízezrei vettek részt a járási versenyeken. a felkészülés és a versenyek időszaka az idén is egybeesett a nyári mezőgazdasági tűzvédelem legnehezebb szakaszával. a betakarítás nagy munkája még nem ért véget, mégis megállapíthatjuk, hogy az önkéntes tűzoltótestületek tagjai elismerésreméltó munkát végeztek a mezőgazdasági termékek védelmében. ugyanakkor időt és fáradságot nem kímélve, fárasztó napi munkájuk után sokszor a késő éjszakai órákig gyakorlatoztak. büszkéek vagyunk arra, hogy mind több öntudatos dolgozó kér részt és vállal munkát a közösségért. az országban jelenleg mintegy 150.000 olyan öntudatos dolgozót üdvözölhetünk, akik közösségeinkben, üzemeinkben önkéntes tűzoltói tevékenységet fejtenek ki. arra is büszkéek vagyunk, hogy a mi tűzoltóink szinte egytől-egyig olyan emberek, akiket a falu apraja, nagyja szintén tisztel. hangsúlyozta a miniszter: a testületek tevékenysége elsősorban a tűz megelőzésére összpontosul. mintegy 800 község önkéntes tűzoltósága 1957 óta eredményesen vesz részt az árvíz elleni védekezés munkáiban is. /folyt.köv./

15.20 pe 15.27

- 8 -

bb 14. /pap jános... 7. folyt./- szb

az ünnepi beszéd után megkezdődött a rendkívül érdekes verseny és bemutató. versenyben szereáltak négy kocsifecskenő, két kismotorfecskenő, bemutatták tudásukat a női és a községi fiurajok is. a versenynek különösen érdekes száma volt a mentési gyakorlat. tűznél előfordul ugyanis, hogy a lángnyelvek elzárják a menekülés útját, s így az emberi élet mentése különleges megoldásokat követel. az egyik ilyen: a mentő-tömlő alkalmazása, amikor magas emeletekről csúsznak a biztonságos talajra a veszélybe került ember. különleges ugrógyakorlatok, ügyességi számok után a bemutató kiemelkedő eseménye volt a tűzoltás. a feltételezés szerint kigyulladt a volt kossuth akadémia tetőszerkezete, amit füstoszlop jelzett. a tűz átterjedt két transzformátor állomásra is, amelyben négy tonna olaj, illetve pakura volt. üzemanyaggal megtöltött hordók is égtek. jelzés után szirénázva megjelentek a legkorszerűbb tűzoltóautók, hozzáálltak a tűzoltók a tetőszerkezeten keletkezett tűz eloltásához, „habágyuval”, szálltak szembe a 15 méterre, illetve még magasabbra feltört lángoszlopokkal, s 5-7 perc leforgása alatt eloltották a tüzet. az országos tűzoltóverseny bemutatói, s a versenyszámok osztatlan sikert arattak a közönség körében, s a déli órákban került sor a jutalmak és a díjak ünnepélyes kiosztására.

első díjat kaptak: madocsa, mucsfa, öcsény, tevel, kevermes, kemeneshőgyész, rábacsanak, kiskundorozsma, mezőhéki állami gazdaság, sárvári cukorgyár, kaposvári textilművek, láng gépgyár, bánalmi állami gazdaság, dunai vasmű, szegedi kenderfonógyár, perces önkéntes tűzoltórajai. /mti/

bb 19. az aratási idény utolsó vasárnapján minden kombájn dolgozott győr megye határában

vid tr szb

1962. augusztus 5.

a kalászatokat gyorsan érlelő meleg napok igen sürgetik az aratás gyors befejezését az északnyugati fekvésű győr megyében is. a megye közös gazdaságaiban - ahol még nem fejezték be az aratást - vasárnap is szorgalmas munka folyt. a gépállomások minden kombájnja vágta a gabonát, vagy szedte a rendet. nem pihentek a kéveköti aratógépek sem.

több termelőszövetkezetben a vasárnapi munka eredményeként fejezték be az aratást. mintegy ötezer hold tarlót hagytak maguk után ezen a napon a gépek és kézikaszások. a tarló területe mégsem nagyon nőtt, mivel 150 gépállomási és néhánytucat termelőszövetkezeti traktor foglalkozott a tarló felszántásával. /mti/

15.30 pe 15.42

- 9 -

Me

bb. 17. tanyanap a debreceni határban

vid/tr/rj bs

1962. augusztus 5.

a debreceni városi tanács művelődési osztályának kezdeményezésére évenként tanyanapokat rendeznek a város tanyavilágában. a szétszórt településeken tizennégyezer lakos él s részükre öntevékeny debreceni együttesek viszik a kultúrát. vasárnap a nagycserei erdőszélen több ezer résztvevővel volt tanyanap. nemcsak a határban lakók gyűltek erre a helyre, hanem debrecenből az üzemek munkásai is kimentek. kora reggel debrecenből két különvonat vitte a városiakat. a tanyasiakat térzene fogadta. délelőtti gyermekeknek bábelőadást tartottak, erdei fák alatt képzőművészeti tárlatot nyitottak, majd délután gyűlésre, sportbemutatókra, lovasversenyekre került sor és megrendezték a tanyasiak vidám vetélkedőjét is. a munkás-paraszt találkozózt táborúz és tanyabál zárta be. a debreceni határban augusztusban még két alkalommal rendeznek műsoros tanyanapot. /mti/

--

bb. 18. az ötödik vasárnapot töltötték munkával a tolna megyei kombájnosok

vid/tr/rj bs

1962. augusztus 5.

tolna megyében a hét végére az aratnivaló legnagyobb része elfogyott, s a 120 000 hold kalászosnak csaknem 98 százalékát levágták. a statisztika azt mutatja, hogy az aratás legnagyobb részét - 65 000 holdat - a gépállomások végezték el, míg a szövetkezeti gépek 30 000 holdat vágtak le, a kézi aratás pedig mindössze 20 000 holdat tesz ki.

aratnivaló vasárnapra csak a szekszárdi és a tamási járásban maradt, ahol még körülbelül 3 000 hold kalászos termését kell betakarítani. bár a kombájnosok már ötödik vasárnapja megszakítás nélkül dolgoznak, a gépállomások vasárnap 80 kombájnt összpontosítottak a hátralévő területre. bár a hőmérséklet már a délelőtti órákban elérte a 30 fokot, a rekkenő hőség ellenére jelentősen csökkent az aratnivaló: a szekszárdi járásban 1 500, a tamási járásban pedig 500 holdat kell levágni a jövő héten. így tolna megye termelőszövetkezei és gépállomásai joggal remélik, hogy a hét első napjaiban minden aratnivalóval végeznek. /mti/

--

15.35 pe 15.46

- 10 -

Me

bb 16. érdekes kiállítás nyílt a hajózás történetéből tatán

vid tr szb

1962. augusztus 5.

nagy sándor nyugalmazott tengerészkapitány nemrégiben az esztergomi balassi múzeumnak adományozta értékes hajómodellgyűjteményét. a ritka gyűjteményből vasárnap kiállítást nyitottak a tatai múzeumban. az 56 darabból álló modellgyűjtemény felöleli a hajógyártás fejlődését. több híres hajó kicsinyített mása van köztük. így például a híres „poltava”, amit 1. péter cár építtetett 1706-ban, az aurora, és kolumbusz hajója, a santa maria. a művészien készített kalózhajók, szállító, halász és csatahajók modelljeit több, mint 300 értékes iparművészeti tárgy, szobor és kép egészíti ki. ezek a tengerészkapitány távolkeleti országokból hozott emlékei. /mti/

--

bb 20. a vasárnapi munka eredményeként a nógrádi dombhátakon is befejezték az aratást

vid tr szb

1962. augusztus 5.

augusztus első vasárnapján a derült, napfényes időben már a kora reggeli órákban huszonhat fok fölé emelkedett a hőmérséklet a különben hűvös éghajlatu, hegyekkel árnyékolt nógrádban is. ezen a napon már csak a szécsényi, a pásztói és a balassagyarmati járás néhány termelőszövetkezetében volt lábon álló gabona, ezért a kézikaszás aratópárok és a kévekötöző aratógépek is kora reggeltől dolgoztak a dombhátokon. a megye kétszáz aratógépéből azonban már csak száznak jutott munkaterület, a meredekebb lejtőkön is alig kétezer kézikaszás aratópár dolgozott. a perzselő napfénytől forró levegő rendkívül igénybe vette az aratómunkások erejét, mégis ezen a napon már valósággal ünnep volt az aratás. reggel ugyanis az utolsó lákat kezdték aratni, s déltájban a három járás huszonnyolc termelőszövetkezetében üritették poharaikat az aratás befejezését jelentő buzakoszoru körül az aratók. a rétsági és a salgótarjáni járások termelőszövetkezeti parasztsága után a balassagyarmati, szécsényi és a pásztói járás közös gazdaságai is az aratás befejezését jelentették vasárnap délután. a nógrádi termelőszövetkezetek a rendkívül változékony talajadottságaik és hűvös éghajlat ellenére idén is három hét alatt végezték az aratással.

az utolsóként végzett közös gazdaságokban is megindultak már a cséplőgépek. vasárnap mintegy ötven cséplőcsapat készítette el kongresszusi munkafelajánlását, s ezekben bejelentették, hogy augusztus 20-ra, az alkotmány és az új kenyér ünnepére végeznek a csépléssel is. többhelyütt helyettesítő cséplőcsapatokat is szerveztek a munka folyamatosságának biztosítására. érsekivádkerten, patakon, herencsényben és galgagután egy-egy géphez két cséplőcsapatot szerveztek, s ezek hétórás műszakonként váltják egymást. így jól kihasználják a cséplőgépeket, s jut idő a pihenésre is. /mti/

--

15.50 pe 15.57

- 11 -

Me

bb. 24. csúcsforgalom a balatonon

vid tr/gy/bs

1962. augusztus 5.

augusztus első vasárnapján csúcsforgalom volt a balaton partján. a harmadik hőhullám 32 fokos meleggel köszöntött a magyar tenger vidékére. a 7 és 71-es számú balatoni műutakon már a kora reggeli órákban többszáz méter hosszú autókarakánok haladtak. becslés szerint négyezer gépkocsi és többszáz különjáratú autóbusz özönlötte el a tópart legszebb üdülő- és kirándulóhelyeit. a fővárosból már szombaton 20 000-en utaztak a tópartra. vasárnap zsúfolt vonatok érkeztek síófok, balatonalmádi, balatonfüred és fonyód állomásaira. budapestről és dunántul városából csupán vonattal 80 000-en utaztak a balatonra, hogy menedéket találjanak a tó hős hullámaiban. ezen a napon a magyar tenger vendégseregének száma megközelítette a 200 000-et.

Legnagyobb volt a forgalom badacsonyan, ahol ezen a napon nyitották meg az augusztus 5-től 21-ig tartó hagyományos borheteket. badacsony évszázados platánokkal övezett sétányán állították fel a borsátrakat, ahol a híres szőlővidék 11 termelőszövetkezete árusította legjobb termését. a badacsonyi hegyközségi szövetkezetek és az ábrahámhegyi balaton tsz az országos versenyen aranyérmes nyert borait mérte ki. a tsz-ek az első napon 25 000 liter bort szállítottak ki a sátrakba, ahol a kitűnő frissen sülték, dísznótoros inyencségek és rostonsült halak mellett a hordók csaknem egész tartalmát kiárusították.

ezrek utaztak a balatonfelvidéki idegenforgalmi nevezetességekhez is. nagyvázsonyan a hazai kirándulókon kívül sok külföldi vendég vett részt, lovasiskola, vasárnapi kirándulásain. több ezer nézője volt a balatonfüredi vitorlásversenynek és a rögtönzött vizisi-bemutatóknak is.

/mt1/

a szerkesztőség figyelmébe!

a bb 14. sz. hír / pap jános. / utolsó bekezdésében levő felsorolásból a

bánhalmi állami gazdaság

törleendő.

/mt1/

16.20 pe

bb. 21. vasárnap bács megyében befejezték az aratást

vid/tr/rj bs

1962. augusztus 5.

a duna-tisza közén a vasárnapi rekkenő hőségben is mozgalmas volt a határ. az öntözéses gazdaságokban, a duna-menti zöldövezetekben szünet nélkül működtek az öntözőberendezések. az izsáki állami gazdaság gyümölcsösében, szőlősében, ahol szakaszosan pótolják a csapadékot, a rendkívüli melegben sürített váltással működtették az esőztető berendezést. így az egész területen nedvesen frissen tudták tartani az egyébként rossz víztároló homokot.

bács megyében a nagyüzemi gabonaföldeken az utolsó rendet vágták vasárnap a gépek. estére megyeszerte befejezték az aratást. a kombájnosok most traktorra ültek és szántják a maguk után hagyott tarlókat. a dűlőutak is mozgalmasak voltak. több mint 400 lovasfogat és vontató hordta a kéréket a szérűkre, ahol hétfőn már 470 gép csépel./mt1/

bb. 22. csaknem ezer acélárugyári munkáscsalád indult vasárnap a balatonra - bükkszékre és az ország más üdülőhelyeire salgótarjánból - két hetes nagyjavításra leállt a nógrádi iparmedence legnagyobb gyára

vid/tr/rj bs

1962. augusztus 5.

vasárnap reggelre elcsendesedett salgótarján legnagyobb gyártelepe: megálltak az ötven-hatvan tonnás sajtológépek, kialudtak a kazántüzek a kovácsoló gyárban, elcsendesedett az új hideghengermű és a hatalmas gyár többi üzeme is. a gyár több mint négyezer dolgozója közül mintegy háromezren mentek szabadságra, s csupán vasárnap a korareggeli órákban csaknem ezer acélárugyári munkáscsalád indult a balatonra, bükkszékre, lillafüred környékére és az ország más üdülőhelyeire, hogy a jó munka után megérdemelt pihenőjét töltsék ott. bent a gyár üzemeiben kezdetét vette az évenként szokásos nagyjavítás. ezernél több szerszámgép, és hajtómű nagyjavítás kezdődött meg az acélárugyárban. ezer szakember és segédmunkás dolgozik mostantól kezdve a gépek és berendezések karbantartásán. ezuttal kerül első ízben teljes műszaki felülvizsgálat és ellenőrzés alá a tíz hónapja üzembehelyezett új hideghengermű két automata hengersora is. sor kerül a salgó-patak tisztítására is, mert a gyárat ipari vízzel ellátó patak medrét vastag iszapréteg ültette meg az elmúlt évek folyamán.

/folyt.köv./
16.25

pe

- 13 -

KR

bb. 22. / csaknem ezer acélárugyári.....1. folyt./rj

a gyári kéményekben és kéménycsatornáknál munkahelyet kapnak a kéményseprők is. a nagyjavítást végző brigádok a munka jó megszervezésével jelentős megtakarításokra vállalkoztak. a huzalmú tmk csoportja például egy nappal a határidő előtt készíti el az üzem legnagyobb huzósorát, amelynek huszonhat munkahelyén többszáz alkatrész csere kerül sor. hasonló felajánlást tettek a kazánfalazó kőművesek is. a kongresszusi munkaverseny jegyében megkezdett nagyjavítás idején a gépek és berendezések egész sora készül el egy nappal a tervezett határidő előtt./mti/

..-

bb. 23. vit nap szombathelyen

vid/tr/rj bs

1962. augusztus 5.

a 8. világifjúsági találkozó alkalmából vasárnap vit napot rendezett szombathelyen a kommunista ifjúsági szövetség városi bizottsága. délelőtt az ifjúság házában kiállítás nyílt a szakma ifju mestere mozgalom vizsgamunkáiból. a nagy érdeklődéssel kísért kiállításon a nyugat-magyarországi fűrészek vállalat fiataljai például egy kicsinyített működő forgácslap-préselő gépet, az autójavító vállalat fiataljai egy kicsinyített, működő személygépkocsit, a cipőgyáriak pedig 15 pár művészi kivitelű cipőt mutattak be.

délelőtt került sor a derkovits lakótelepen a forró utcában a kisz lakások - összesen 24 lakás - ünnepélyes alapkölerakására. az ünnepségen nagy imre városi kisz titkár mondott beszédet.

délután vidám sport- és kulturális műsort, majd dallal, tánc- cal, a vit-ről vit-re címmel műsoros utcabált rendeztek. a vit napot tábornüz és tűzijáték fejezte be./mti/

..-

16.30 pe

- 14 -

Ne

bb 25. vasárnapi árubemutató az abbázia női ruhaházban a leszállított áru ruházati cikkekkel - több mint tizezren ismerkedtek a kedvezőbb beszerzési lehetőségekkel

t hbj/tr szb

1962. augusztus 5.

hétfőtől szezonvégi kiárusítást rendez a kereskedelem és sok üzlet vasárnap már kirakataiban be is mutatta a leszállított áru cikkeket. „guruló” bemutató is járta a várost, próbababákat öltöztettek fel, most már olcsóbban kapható öltönyökbe, karton, szatén-karton ruhákba, új fürdőtrikókba. a „guruló” bemutató tájékoztató a madách téren, a jókai téren, a római parton, s a főváros több forgalmas gócpontján. az abbázia női ruhaház ki is nyitotta az ajtáit az érdeklődők előtt - bemutatásra. délelőtt 11 órától este 7 óráig tízenkétezren-tizenháromezren fordultak meg az üzletben és megelégedéssel nyugtázták, hogy például a kartonruha 120 forint helyett 96 forint, fehér selyem komplé 280 forint helyett 196. a nylon bluzt 126 forint helyett 75 forint 60 fillérért vásárolhatják meg. bár női ruhaházról van szó, érdemes volt a férfiaknak is betekinteni, mert ez a bemutató néhány férficikk leszállított áráról is tájékoztatót. férfi karnagy öltöny 1.200 forint helyett 840 forintért, ballon öltöny 475 forint helyett 332 forint 50 fillérért vezet meg hétfőtől. /mti/

..-

bb 26. somogy népművészete című kiállítás nyílt balatonlellén

vid tr szb

1962. augusztus 5.

vasárnap a balatonlellei művelődési házban megnyílt a már hagyományossá vált somogy népművészete című kiállítás, amelyet népművészek találkozójaival kötöttek egybe. ebből az alkalomból dr. németi lászló, a somogy megyei tanács vb. elnökhelyettese mondott beszédet, majd átadta az elmúlt évben legeredményesebben dolgozó faragó népművésznek az öreglaki jancsikity jánosnak a kaposi Antal vándordíjat a velejáró háromezer forint pénzzutalommal.

a népművészeti kiállításon ezuttal is gazdag és változatos alkotásokat mutatnak be a somogyi népművészek: szebbnél-szebb faragásokat, himzéseket és népi szötteket. a kiállításon a kaposvári agyagipari ktsz termékei, művészi kivitelű kályhák és kerámiák is láthatók. /mti/

..-

16.25 pe

- 15 -

Ne

bb 27. vasárnap délutánra „beszüremkedett”, a hűvös óceáni levegő, zivatart okozott budapesten, miskolcon és békéscsabán - harminckétezer fürdőző a szabadság strandon, 22.000 a palatinuson - nagyüzem a faü-nél, és a hév-nél

t hbj/tr szb

1962. augusztus 5.

reggel 6 óra és 7 óra között 24 fokot mutatott a hőmérő higany szája. a máskor ilyen időtájt csendes budapesti utcák egyszeriben forgalmassá váltak. tizezrek igyekeztek a strandokra, ki a hegyekbe, a zöldbe. nagyüzem volt a fővárosi autóbussznál és hév-nél. a margithidi állomásról a hév 6-7 percenként indította a szerelvényeket, rendkívüli szükség mutatkozott a mentesítő vonatokra. a „rohám”, egészen délelőtt 11 óráig tartott, addig nem lehetett kivonni a forgalomból a pótszerelvényeket. hasonló volt a helyzet az autóbusszüzennél is. a miklós tér pünkösdfürdői járatokat megerősítették. a 34-es vonalán 25 kocsi közlekedett, továbbá 12 pótkocsi. a szigeten állandóan 20-22 kocsi járt. hatalmas tömegek igyekeztek a csepeli strandra is és ki a hegyekbe. már-már úgy látszott, hogy igazi kánikulai vasárnap lesz, felhőtlen éggel, erős napsugárzással. az idő azonban a pihenőnapon kissé rakoncátlanodott. mint a meteorológiai intézetben elmondották: a kárpátok és az alpok vonaláig elérkezett a hűvösebb óceáni levegő és a magasban beszüremkedett a kárpát-medencébe is. zivatart felhőket keltett, s budapesten, miskolcon, békéscsabán zivatart okozott. ennek ellenére a fürdőkben a strandokon még a délutáni órákban is hatalmas tömegek voltak. az előzetes számítások szerint a palatinuson 22 ezren fürdöztek a kánikulai vasárnapon, míg a szabadság strandon 32.000-en. a fürdőigazgatóság a gőzfürdőkbe átírányította a kabinosokat a strandokra, s így nem volt nagyobb fennakadás. /mti/

bb 28. vasárnap lezárult a szegedi szabadtéri játékok programjának első fele - tizezrek vidám szórakozása a városban, a strandokon

vid tr szb

1962. augusztus 5.

a szabadtéri játékokra, kirándulásokra, városnézésre, strandolásra igen kedvező nap köszöntött vasárnap szeged lakóira és az elszállított több mint háromezer hazai és külföldi vendégére.

a külföldi vendégek közül r. tyihomirov, a leningrádi opera főrendezője és s.m. klimjonova, a szovjetunió kulturális és művelődésügyi minisztériuma zenei színházak osztályának vezetője, vasárnap felkeresték a szabadtéri játékok vezetőit és elismeréssel nyilatkoztak a művészi produkciókról, a szegedi szabadtéri játékokról.

/folyt.köv./

18.10 pe

- 16 -

bb 28. /vasárnap lezárult a szegedi játékok programjának első fele - tizezrek vidám szórakozása a városban, a strandokon

vasárnap délelőtt érkezett a városba zenepedagógus állami-díjjal kitüntetett, a román népköztársaság kiváló művésze, aki a jövő vasárnap az aidaiban ammeris szerepét alakítja.

újabb népes csoportok is érkeztek délelőtt különautóbuszokkal budapestről, pécsről, miskolcra és az ország más vidékéiről.

az idegenforgalmi hivatal 16 idegenvezetőjének kalauzolásával sokszázan vettek részt városnézésen, autóbussz-körsétákon, megtekintették egyebek között a marx-téri új városnegyed, az épülő új egyetemvárosrészt, a hatalmas új, megyei tanácsházat, a tőrökori mátyás templomot, s más nevezetességeket. a legtöbbben el látogattak a fűvészkertbe, ahol a trópusi üvegházakon kívül új érdekességként most bontogatják szirmaikat az óriásvirágu sárga indiai lótuuszok.

zsúfolásig megteltek a strandok. csaknem huszezren hűsültek az újszegedi partifürdőn, a négymilliós költséggel nemrég épült uszodában, a szőke tiszta hajószálló strandkosarában, az ifjusági vízisporttelepen és a sárga nevű tiszaparti üdülővárosban.

este - a bánk bán, a háry jános után - a párizs lángjait is utoljára adták elő ebben az évadban, nagy érdeklődés mellett. ezzel az előadással az ünnepi hetek programja elérkezett az „első félidejéhez”, az eddigi produkciókat mintegy negyvenezren tekintették meg. az ünnepi hetek második felének programja, különösen az aida bemutatója és előadása iránt még nagyobb az érdeklődés. /mti/

bb 29. balatoni nyári karnevál síófokon

vid tr szb

1962. augusztus 5.

a síófoki községi tanács vasárnap a síófoki szabadtéri színpadon megrendezte a balatoni nyári karnevált. a műsorban neves színészek léptek fel, köztük latabár kálmán, aki a karnevál herceget alakította, neményi lili, németh marika, bilicsi tivadar, salamon béla. a nagy sikert aratott műsoros esten somló sándor vezetésével a harmónia zenekar és rákosy róbert különleges jazz-zenekara működött közre. /mti/

20.10 pe

- 17 -

NR



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fővárosi u. 6-7. Tel.: 180-180, 363-180

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

1962. augusztus 6.

bb. 1. francia szólamód gyűjtemény jelent meg

i ms/tr/gy/sr

1962. augusztus 6.

a russzicizmusok című kötet után most gallicizmusok címmel jelent meg frazeológiai gyűjtemény a terra kiadó gondozásában. a kiadvány, amelyet végh béla és rubin péter szerkesztett, mintegy ötezer sajátos francia szólamód, képes és átvitt jelentésű szókapcsolatot, közmondást foglal magában, könnyen áttekinthető, ujszerű csoportosításban. a sorozat germanizmusok, anglicizmusok, amerikanizmusok című kötetei előkészületben vannak./mti/

bb. 2. hatvan ország fiataljai a magyar egyetemeken - az idén 200 külföldi ösztöndíjas érkezik hazánkba - egyéves nyelvtanfolyam a zombolyai utcában

i lv/tr/gy/sr

1962. augusztus 6.

a magyar egyetemeken évről-évre nő a külföldi ösztöndíjas egyetemi hallgatók száma. jelenleg 48 országból több, mint félezer ifjú tanul hazánkban. az idén 200 újabb ifjú érkezését várják, s velük együtt már 60 állam fiataljai tanulnak majd egyetemeken. legtöbben műszaki-, orvostudományi- és agrártudományi egyetemre járnak, de szép számmal vannak művészeti főiskolákon is. az afrikai, ázsiai és latin-amerikai hallgatók között a legtávolabbi országok fiai is megtalálhatók. kongó, aranypart, kuba, ceylon, kina, india és más országok ifjai fáradoznak a magyar nyelv elsajátításán.

a külföldi fiatalok ideérkezésük után a zombolyai utcai diákotthonban egyéves nyelvtanfolyamon vesznek részt. ez idő alatt kétszer vizsgáznak magyar nyelvből. az egyetemre csak úgy mennek, ha már megértik az előadásokat. a külföldiek szorgalmára jellemző, hogy ezideig mindegyikük meg-birkózott a magyar nyelv tanulása közben támadt nehézségekkel. az egyetemi felvétel után még három évig tanulják a nyelv-helyességi szabályokat. első évben heti 6 óra, a másodikban 4, a harmadikban pedig hetenként 2 óra a kötelező nyelvgyakorlás. a fiatalokat segítik magyar barátaik is. a kisz-szervezetek „elkísérik őket”, a különböző rendezvényekre, táncestekre és klubdelutánokra és arra törekednek, hogy magyarul minél többet társalogjanak./folyt. köv./

me